

«أريد» مُقدّم مُحتوى حصري لموقع «الطبي»

وقّعت «أريد» مؤخرًا اتفاقية شراكة استراتيجية مع موقع «الطبي للمعلومات الطبية والصحية»، وذلك لتقديم محتوى إلكتروني حصري من المقالات الطبية والصحية، والتي يتم نشرها على موقع الطبي المتخصص.

تم توقيع الاتفاقية لمدة عام كامل، على أن يتم فيها إعداد ما يقارب الـ 12,000 مقال تقريبًا حتى نهاية العام، وقد تم إنجاز ما يقارب الـ 2,000 مقال حتى الآن. تقدّم «أريد» مقالات طبية حصريّة المحتوى بالاعتماد على ترجمة مراجع أجنبية، وهي تشمل جميع مناحي العلوم الصحيّة والطبيّة؛ بما فيها أمراض العيون، والأورام الخبيثة والحميدة، وأمراض القلب والشرابيين، وأمراض الغدد الصماء والسكري، وأمراض الجهاز الهضمي، والأمراض الجلديّة، والأمراض النسائيّة، والأمراض العصبيّة، والأمراض النفسيّة، بالإضافة إلى علم الصيدلة والأدوية، والطب البديل، والصحة والجمال. ولو تصفحت الموقع الإلكتروني ستجد وفرة متنوعة من المواضيع الطبيّة المتعلقة بالأمراض النادرة، وحتى الشائعة أيضًا.

يسعى موقع «الطبي» إلى نقل رسالته السامية لكل أفراد الوطن العربيّ، بإيمانه العميق بحق الجميع في الحصول على المعلومات الصحيّة والطبيّة من مرجع علمي موثوق، وهذه الشراكة تهدف إلى زيادة المحتوى العربيّ في مجال الطب والصحة إلكترونيًا، وذلك بفضل فريق عمل مؤهل بأعلى درجات الكفاءة من المتخصصين في الكليات العلميّة كأطباء، وصيدلة، وخبراء تغذية، وممرضين، إضافةً إلى كادر لغويّ مؤهل في الترجمة واللغة العربيّة لإعداد محتوى لغوي دقيق ومُحكّم الصياغة بإطار طبيّ ومراجع علميّة موثوقة.

يعمل فريق عمل «أريد» المتخصص في هذا المشروع على إعداد ما لا يقلّ عن 100 مقال أسبوعيًا، ويتم تدقيقهم لغويًا ونشرهم على الموقع الإلكترونيّ. ومما يجدر ذكره، أنّ فريق العمل يضم أكثر من 50 كاتبًا ومحررًا في سبيل إخراج المحتوى اللغويّ الأفضل، وفي زمن قياسي.

يقول المدير التنفيذي لموقع «الطبي»: "انطلاقاً من إيماننا بأهمية رسالتنا في خلق محتوى علمي وطبي متخصص، وتحديداً باللغة العربية التي نعاني من نقص في مراجعها العلمية الموثوقة، فقد كانت شراكتنا مع «أريد» حجر الأساس الأول الذي نبدأ به تحقيق رسالتنا".

بينما تقول نور الحسن المدير التنفيذي لشركة «أريد»: "تسعى «أريد» من خلال هذا المشروع إلى رفع مستوى الترجمة العلمية الطبيّة، وتعزيز محتواها الموثوق، بالإضافة لتوفير مصطلحات طبيّة عربيّة مُعتمّدة، وقد وجدنا في منصة الطبي المكان الأمثل للبدء من هناك".

نجد أنّ هذه الشراكة قد وَحَدَّتْ ما بين هدفين ساميين لخدمة المحتوى العربيّ، بالإضافة لتقديم فرص عمل لعدد كبير من المترجمين، وإكسابهم الثقة التامة بقدراتهم في إعداد محتوى طبي يفيد القارئ العربي، ويزيد ثقافته الصحيّة، حيث نأمل أن ينعكس إيجاباً على طبيعة الحياة الصحيّة التي يعيشها المواطن العربي، وتعزيز الوعي العام بأهميّة الاهتمام بالصحة والعناية بالنفس.

ويجدر التنويه إلى أنّ «أريد» شركة مُتخصّصة في مجال تقديم الخدمات اللغويّة والتحريريّة؛ كالترجمة، وإعداد المحتوى، والكتابة، والتدقيق اللغوي. كما وتقدّم المنصة للكثير من أصحاب الكفاءات اللغويّة العديد من فرص العمل عن بُعد ضمن مشاريع لغويّة مُميّزة، مع إتاحة الفرصة لهم باختيار ما يناسبهم من المهام والمشاريع وفي الوقت المناسب لأوقات عملهم.

أمّا إذا كنت ممّن يبحثون عن أشخاص موهوبين يعملون معك عن بُعد لتنفيذ بعض المشاريع اللغويّة والتحريريّة بأيسر الطرق وأفضلها، فإنّ «أريد» تساعدك في التواصل مع الأفضل من هذه الكفاءات؛ سواء من مترجمين، أو كُتّاب محتوى، أو حتى مدققين لغويين. «أريد» طريقك الأيسر بكل بساطة!